



# Návod na použitie

Chladnička – mraznička

HTF-540DGG7

HTF-540DP7

HTF-520WP7

HTF-520IP7

HCR5919FOPG

SK

**Haier**

## Ďakujeme vám, že ste si zakúpili spotrebič Haier.

Pred použitím spotrebiča si, prosím, pozorne prečítajte tento návod. V návode nájdete dôležité informácie, vďaka ktorým budete svoj spotrebič využívať naplno, zaistíte bezpečnú a správnu inštaláciu, použitie a údržbu.

Uchovávajte tento návod na vhodnom mieste, aby ste ho mali vždy poruke a mohli tak spotrebič používať bezpečne a správne.

Ak spotrebič predáte, darujete alebo necháte v dome/byte napr. po sťahovaní, zaistíte odovzdanie návodu, aby sa nový majiteľ spotrebiča mohol oboznámiť s pokynmi na jeho bezpečné používanie.



### Opis

### Upozornenie – Dôležité poučenie o bezpečnosti



Všeobecné informácie a tipy



Oznámenia týkajúce sa životného prostredia



### Likvidácia

Pomôžte chrániť životné prostredie a ľudské zdravie. Obal spotrebiča vyhoďte do príslušného kontajnera, aby sa mohol recyklovať. Pomôžte recyklovať odpad z elektrických a elektronických prístrojov. Nevyhadzujte prístroje označené týmto symbolom do bežného odpadu z domácnosti. Vráťte výrobok do miestneho zariadenia na recykláciu alebo sa obráťte na svoj mestský úrad.



## VAROVANIE!

### Nebezpečenstvo zranenia alebo udusenía!

Chladivo a plyny sa musia zlikvidovať profesionálne. Pred riadnou likvidáciou sa uistite, že potrubie chladiaceho okruhu nie je poškodené. Odpojte spotrebič od elektrickej siete. Odrežte kábel na pripojenie do elektrickej siete a zlikvidujte ho. Aby nedošlo k zatvoreniu detí alebo domácich maznáčikov do spotrebiča odstráňte zásobníky a zásuvky a odmontujte západku dverí a tesnenia.

Staré spotrebiče stále majú svoju zvyškovú hodnotu. Ekologická metóda likvidácie zaistí opätovné získanie a opätovné využitie cenných surovín.

Ako expandér pre izolačnú penu sa používa cyklopentán, horľavá látka, ktorá nie je škodlivá pre ozón.













Tým, že zaistíte správne zneškodnenie tohto produktu, pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené.

Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu získate na vašom miestnom úrade, v spoločnosti zaisťujúcej likvidáciu odpadu alebo v obchode, v ktorom ste produkt zakúpili, obsluhovanom odborníkmi.

Bezpečnostné informácie.....	4
Odporúčané použitie.....	9
Opis spotrebiča.....	10
Ovládací panel.....	11
Použitie.....	12
Príslušenstvo.....	22
Starostlivosť a čistenie.....	25
Riešenie problémov.....	27
Inštalácia.....	30
Technické údaje.....	34
Zákaznícky servis.....	36

## Príslušenstvo

Skontrolujte príslušenstvo a textovú dokumentáciu podľa tohto zoznamu:

	HTF-540 DGG7	HTF-520 IP7	HTF-520 WP7	HTF-540 DP7 HCR5919 FOPG		HTF-540 DGG7	HTF-520 IP7	HTF-520 WP7	HTF-540 DP7 HCR5919 FOPG
 Vodovodná rúra*1		√	√		 Lopatka na*1		√		
 Vodný filter*1		√	√		 Energetický štítok*1	√	√	√	√
 1/2" adaptér s ventilom*1		√	√		 Záručný list*1 Informácie o predĺženej záruke* 1	√	√	√	√
 klipsy páska*2		√	√		 Návod na použitie ľad*1 OK štítok/používateľský návod*1	√	√	√	√
 dištančný*3	√	√	√	√	 Zásobník na ľad*2	√		√	√
 Zásobník na vajička*2	√	√	√	√	 ¾ adaptér*1		√	√	

### Poznámka

Zoznam zobrazuje iba hlavné príslušenstvo. Súčasťou výrobu môže byť aj ďalšie príslušenstvo.

## Pred zapnutím spotrebiča si najprv prečítajte nasledujúce bezpečnostné rady!:

### VAROVANIE!

#### **Pred prvým použitím**

- ▶ skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu spotrebiča počas prepravy.
- ▶ Odstráňte všetky obaly a držte mimo dosahu detí.
- ▶ Pred inštaláciou spotrebiča vyčakajte aspoň 2 hodiny, aby sa zaistila plná funkcia chladiaceho okruhu.
- ▶ S prístrojom manipulujte vždy minimálne vo dvojici, pretože je ťažký.

#### **Inštalácia**

- ▶ Spotrebič umiestnite na dobre vetranom mieste. Zaistite, aby nad a okolo spotrebiča bola medzera minimálne 10 cm.
- ▶ Nikdy neumiestňujte spotrebič vo vlhkom prostredí alebo na mieste, kde by naň mohla striekať voda. Kvapky vody a škvrny osušte a očistite s mäkkou čistou handričkou.
- ▶ Neinštalujte spotrebič na priame slnečné svetlo alebo do blízkosti tepelných zdrojov (napr. sporák, radiátory).
- ▶ Inštalujte a vyrovnajte spotrebič na mieste, ktoré zodpovedá jeho veľkosti a spôsobu využitia.
- ▶ Udržujte vetracie otvory v prístroji alebo vo vstavanej konštrukcii čisté a bez prekážok.
- ▶ Uistite sa, že elektrické údaje na výkonnostnom štítku súhlasia so sieťovým napájaním. Pokiaľ to tak nie je, obráťte sa na elektrikára.
- ▶ Spotrebič sa prevádzkuje na 220 – 240 VAC/50 Hz napájanie. Abnormálne kolísanie napätia môže spôsobiť, že sa spotrebič nepodarí spustiť, alebo sa poškodí regulácia teploty alebo kompresor, alebo pri prevádzke môže vznikať abnormálny hluk. V takom prípade musí byť namontovaný automatický regulátor napätia.
- ▶ Nepoužívajte adaptér s viacerými zásuvkami a predlžovacími káblami.
- ▶ Neumiestňujte viac prenosných zásuviek alebo prenosných napájacích zdrojov na zadnú stranu spotrebiča.
- ▶ Skontrolujte, že chladnička nestojí na napájacom kábli. Nestúpajte na napájací kábel.

**VAROVANIE!**

- ▶ Použite samostatnú zásuvku na uzemnenie napájania, ktorá je ľahko prístupná. Spotrebič musí byť uzemnený,

**Iba pre Spojené kráľovstvo:** Napájací kábel spotrebiča je vybavený 3-drôtovou (uzemňovacou) zástrčkou, ktorá je vhodná pre štandardnú 3-drôtovú (uzemňovaciu) zásuvku. Nikdy neodstraňujte ani nedemontujte tretí kolík (uzemnenie). Po inštalácii spotrebiča by zásuvka mala zostať prístupná.

- ▶ Nepoškodzuje chladiaci okruh.

**Každodenné používanie**

- ▶ Spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ majú nad sebou dohľad alebo pokiaľ boli vyškolené vzhľadom na bezpečné používanie spotrebiča a pokiaľ chápu možné rizika.
- ▶ Deti vo veku od 3 do 8 rokov ich smú nakladať a vykladať, ale nesmú ich čistiť ani inštalovať.
- ▶ Deti do 3 rokov udržiajte v bezpečnej vzdialenosti od spotrebiča, ak nie sú pod neustálym dohľadom.
- ▶ So spotrebičom sa nesmú hrať deti.
- ▶ Pokiaľ v blízkosti spotrebiča uniká svietiplyn alebo iný horľavý plyn, vypnite ventil unikajúceho plynu, otvorte dvere a okná a neodpájajte alebo nepripájajte sieťový kábel chladničky alebo iného spotrebiča.
- ▶ Venujte pozornosť tomu, že spotrebič je nastavený na prevádzku pri rozsahu okolitej teploty medzi 10 a 38 °C. Pokiaľ sa ponechá dlhší čas v prostredí, kde je teplota vyššia alebo nižšia ako je uvedený rozsah, nemusí správne fungovať.
- ▶ Nekladte nestabilné predmety (ťažké predmety, nádoby s vodou) hore na spotrebič, aby ste zabránili zraneniu osôb spôsobenému pádom alebo elektrickému šoku spôsobenému kontaktom s vodou.
- ▶ Neťahajte za police vo dverách. Dvere by sa mohli skriviť, policička na fľaše odtiahnuť alebo by sa spotrebič mohol prevrútiť.
- ▶ Dvere spotrebiča otvárajte a zatvárajte iba kľučkou. Medzera medzi dverami a medzi dverami a skriňou je veľmi úzka. Nedávajte ruky do týchto miest, aby ste sa vyhli priškripaniu prstov. Dvere otvárajte a zatvárajte, iba pokiaľ v dosahu dverí nestoja deti.

**VAROVANIE!**

- ▶ Neskladujte alebo nepoužívajte horľaviny, výbušniny alebo žieravé materiály v spotrebiči alebo v jeho okolí.
- ▶ V spotrebiči neskladujte lieky, baktérie alebo chemické látky. Tento spotrebič je určený pre domácnosť. Neodporúča sa na skladovanie materiálov s požiadavkou na presné teploty.
- ▶ Nikdy neskladujte tekutiny vo fľašiach alebo plechovkách (okrem liehovín s vysokým obsahom alkoholu), najmä perlivých nápojov, v mrazničke, pretože by počas zmrazovania praskli.
- ▶ Pokiaľ v mrazničke došlo k zahriatiu, skontrolujte stav potravín.
- ▶ Nenastavujte príliš nízke teploty v priestore chladničky. Pri príliš intenzívnom nastavení môže teplota klesnúť pod nulu. Pozor: Môže dôjsť k roztrhnutiu fliaš.
- ▶ Nedotýkajte sa zmrazených potravín mokkými rukami (noste rukavice). Najmä sa vyhnite jedeniu nanukov ihneď po vybratí z mrazničky. Je tu nebezpečenstvo omrzlín alebo tvorby pľuzgierov z mrazu. Prvá pomoc: okamžite dajte pod tečúcu studenú vodu. V žiadnom prípade neodtrhujte!
- ▶ Nedotýkajte sa vnútorného povrchu mrazničky, keď je zapnutá, najmä nie mokkými rukami, pretože by vám ruky mohli primrznúť k povrchu.
- ▶ V prípade výpadku napájania alebo pred čistením spotrebič odpojte od napájania. Pred tým, ako spotrebič znovu zapnete, vyčkajte aspoň 7 minút, pretože časté zapínanie môže poškodiť kompresor. Nepoužívajte elektrické zariadenia vnútri potravinovej skrine, pokiaľ nejde o prístroje odporúčané výrobcom.

**Údržba/čistenie**

- ▶ Zaistite, aby pri vykonávaní čistenia a údržby boli deti pod dozorom.
- ▶ Pred vykonávaním akejkoľvek bežnej údržby spotrebič odpojte od elektrickej siete. Pred tým, ako spotrebič znovu zapnete, vyčkajte aspoň 7 minút, pretože časté zapínanie môže poškodiť kompresor.

**VAROVANIE!**

- ▶ Pri odpájaní spotrebiča od el. napájania ťahajte za zástrčku, nie za kábel.
- ▶ Spotrebič nečistite tvrdými kefami, drôtenými kefami, čistiacimi práškami, benzínom, amyloacetátmi, acetónmi a podobnými organickými prostriedkami, kyselinami alebo alkalickými čistidlami. Aby ste sa vyhli poškodeniu spotrebiča, používajte, prosím, na čistenie špeciálne čistiace prostriedky určené pre chladničky.
- ▶ Nezoškrabávajte námrazy a ľad ostrými predmetmi. Nepoužívajte spreje, elektrické ohrievače ako radiátory, fény, parné čističe alebo iné zdroje tepla, aby ste zabránili poškodeniu plastových častí.
- ▶ Na urýchlenie rozmrazenia nepoužívajte mechanické zariadenia alebo iné prostriedky inak, ako odporúča výrobca.
- ▶ Pokiaľ je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k úrazu.
- ▶ Nepokúšajte sa o opravu spotrebiča vlastnými silami. V prípade nutnosti opravy spotrebiča kontaktujte náš zákaznícky servis. Aspoň raz ročne odstráňte prach zo zadnej časti spotrebiča, aby ste obmedzili riziko vzniku požiaru a tiež zvýšenú spotrebu energie.
- ▶ Počas čistenia na spotrebič nestriekajte ani ho neoplachujte.
- ▶ Nepoužívajte pri čistení kropiace ani parné spotrebiče.
- ▶ Studené sklenené police neumývajte horúcou vodou. Náhla zmena teploty by mohla spôsobiť prasknutie skla.

## Informácie o chladiacom plyne



### VAROVANIE!

Spotrebič obsahuje horľavé chladivo IZOBUTÁN (R600a). Skontrolujte, či počas prepravy a inštalácie nedošlo k poškodeniu chladiaceho okruhu. Presakujúce chladivo môže spôsobiť poranenie očí alebo sa vznietiť. Pokiaľ sa objaví porucha, držte všetky zdroje otvoreného ohňa bokom, dôkladne vyvetrajte miestnosť, **nezapájajte** ani nevypájajte sieťové káble daného spotrebiča alebo nejakého iného spotrebiča. Informujte zákaznícky servis.

V prípade, že chladivo príde do kontaktu s očami, okamžite ich prepláchnite pod tečúcou vodou a zavolajte neodkladne očného lekára.



## Odporúčané použitie

Tento spotrebič je určený na chladenie a mrazenie potravín. Je určený výhradne na použitie v domácnosti a podobných podmienkach, ako sú oblasti kuchyne pre personál v obchodoch, kanceláriách a ďalšom pracovnom prostredí; farmových domoch a pre klientov v hoteloch, motelloch a iných prostrediach obytného typu, rovnako ako v ubytovacích a stravovacích zariadeniach. Nie je určený na komerčné alebo priemyselné využitie.

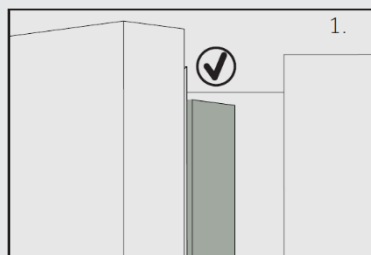
Nie je dovolené spotrebič akokoľvek meniť alebo upravovať. Nedovolené zaobchádzanie môže spôsobiť poruchy a stratu záruky.

## Normy a smernice

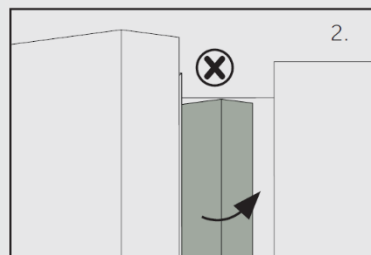
Tento výrobok vyhovuje požiadavkám všetkých zodpovedajúcich smerníc ES vrátane súvisiacich harmonizovaných noriem, ktoré sú nutné na to, aby výrobok mohol niesť označenie CE.



### VÝSTRAHA!



Keď zavriete dvere, zvislý pás dverí na ľavých dverách sa ohne dovnútra (1).

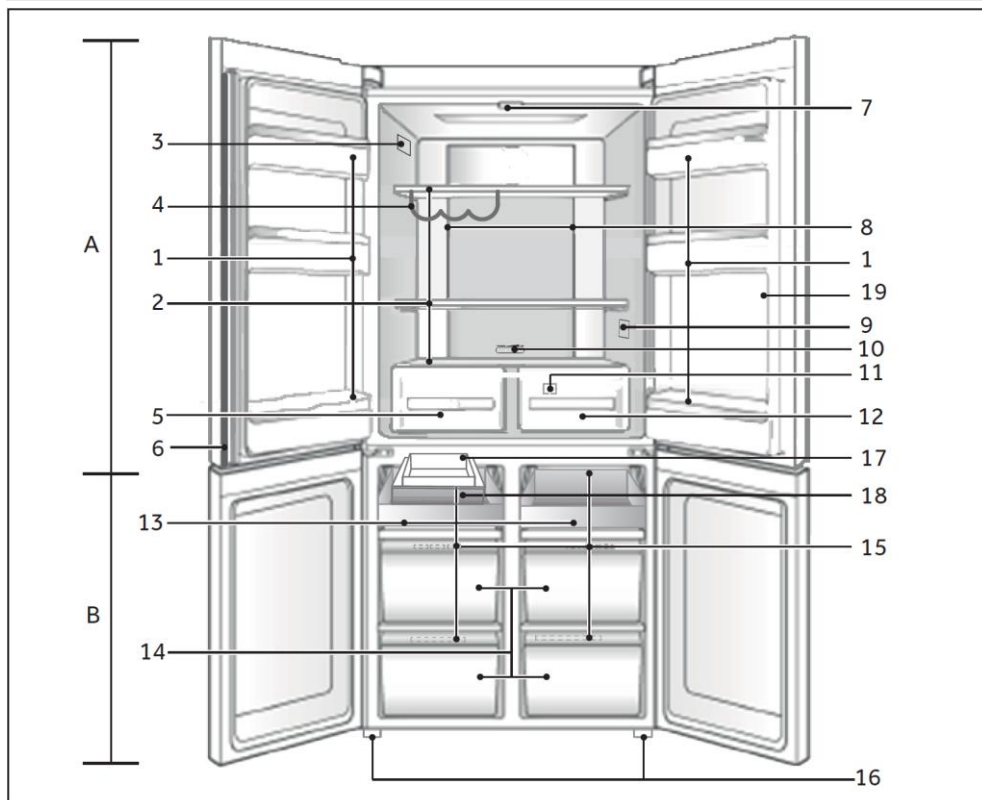


Pokiaľ sa pokúsite zavrieť ľavé dvere a vertikálny pás na dverách nie je zahnutý (2), najprv ho zahnite, inak pás na dverách zasiahne upevňovací hriadeľ alebo pravé dvere. Tak môže dôjsť k sklzu alebo netesnosti dverí.

Vnútri rámuje dispozíciu ohrievacia špirála. Teplota povrchu trochu vzrastie, čo je normálne a nemá žiadny vplyv na funkcie spotrebiča.

## **i** Poznámka

Niektoré ilustrácie v tejto príručke sa môžu v dôsledku technických zmien a rozdielnosti modelov líšiť od vášho spotrebiča.



### **A: Priestor chladničky**

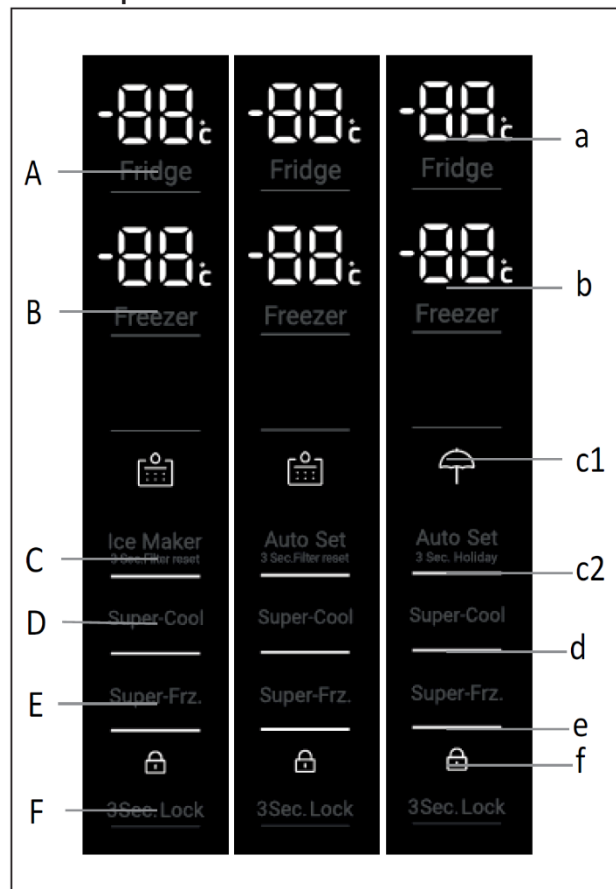
- 1 Držiak na fľaše/stojan vo dverách
- 2 Sklenené police
- 3 Výkonnostný štítok
- 4 Stojan na víno
- 5 Vlhký box
- 6 Vertikálny pás
- 7 Stropné svetidlo
- 8 Vzduchový kanál a snímač (za panelom)
- 9 Indikátor správnej teploty (voliteľne)
- 10 MyZone posuvník
- 11 Vzduchový kanál (za zásuvkami)

- 12 MyZone box

### **B: Mraziaci priestor**

- 13 Posuvná police
- 14 Mraziaci box
- 15 Vzduchové potrubie
- 16 Nastaviteľné nožičky
- 17 Automat na výrobu ľadu (HTF - 520IP7)
- 18 Podnos na ľad (HTF-520IP7)
- 19 Dávkovač vody (HTF-520IP7/ HTF-520WP7)

## Ovládací panel

**Tlačidlá:**

- A Ovládač chladničky
- B Volič mrazničky
- C Režim automatického nastavenia a prepínač rekreačných funkcií (HTF-540DGG7/HCR5919FOPG HTF-540DP7)  
Prepínač režimu automatického nastavenia a resetovania filtra (HTF-520WP7)  
Režim na výrobu ľadu a prepínač funkcie resetovania filtra (HTF-520IP7)
- D Volič „Super Cool“
- E Volič „Super Freeze“
- F Ovládač uzamknutia panelu

**Kontroly:**

- a Teplota chladničky
- b Teplota mrazničky
- c1 Prázdninový režim (HTF-540DGG7/HCR5919FOPG HTF-540DP7)  
Alarm pre vodný filter (HTF-520IP7/ HTF-520WP7)
- c2 Režim Auto Set
- d Funkcia Extra Cool
- e Funkcia Extra Freeze
- f Uzamknutie panelu

**Pred prvým použitím**

- ▶ Odstráňte všetky obalové materiály, udržiavajte ich mimo dosahu detí a zlikvidujte ich v súlade s ochranou životného prostredia.
- ▶ Skôr, ako vložíte do spotrebiča potraviny, očistite ho vnútri aj zvonku vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
- ▶ Po vyrovnaní a očistení spotrebiča vyčakajte aspoň 2 – 5 hodín, kým ho zapojíte do elektrickej siete. Pozrite oddiel INŠTALÁCIA.
- ▶ Nechajte priehradky vychladiť na požadovanú teplotu skôr, ako do nich vložíte potraviny. Funkcia Silné mrazenie pomáha rýchlemu ochladeniu mrazničky.
- ▶ Teplota chladničky sa automaticky nastaví na 4 °C a teplota mrazničky na -18 °C. To je odporúčané nastavenie. Nastavené teploty môžete ručne zmeniť podľa vlastných požiadaviek. Pozrite NASTAVENIE TEPLoty.

## Pred prvým použitím funkcie Ice and Water alebo Automatic Ice

Pred prvým použitím musíte prepláchnuť vodu cez filter, aby ste odstránili nečistoty alebo zachytený vzduch z nádrže na vodu a filtračného systému.

### Na ľad a vodu

- Stlačením podložky na výdaj vody vydajte 4 litre vody – pred ďalším vypustením počkajte 4 minúty.
- Dávkujte 4 l vody a potom vyčkajte ďalšie 4 minúty – spolu s vodou sa môžu uvoľňovať zvyšky uhlíka. Toto nie je škodlivé a je to normálne počas preplachovacieho procesu.
- Vypustíte ďalšie 4 l vody. Zabráni sa tak nadmernému odkvapkávaniu vody z dávkovača.
- Niekoľko dní po inštalácii môže z dávkovača vychádzať niekoľko kvapiek vody. Tým sa odstráni zvyšný zachytený vzduch v zásobníku.
- Pred použitím sa uistite, že chladnička chladila najmenej 2 hodiny.



### Pre model Automatic Ice

- 1 Stlačením tlačidla ovládacieho panela „C“ zapnete funkciu na výrobu ľadu.
- 2 Zlikvidujte prvý celý výrobok vyrobeného ľadu. Vyčistite nádobu na ľad vodou a nainštalujte ju späť. Prístroj na výrobu ľadu je teraz pripravený na použitie.
- 3 Opakujte krok 2, aby ste odstránili prach z ľadovej misky zhromaždený počas výroby a prepravy.
- 4 Vyprázdňte vodu, osušte nádobu a správne ju vráťte.
- 5 Hneď ako je váš prístroj na výrobu ľadu zapnutý, môže sa zmeniť jeho farba. Toto nie je škodlivé a je to normálne počas preplachovacieho procesu. Zlikvidujte prvý celý výrobok vyrobeného ľadu. Prístroj na výrobu ľadu je teraz pripravený na použitie.



### Poznámka

Výkon vášho vodného filtra sa s použitím zvyšuje a dosahuje optimálny výkon po dvoch až troch plných nádobách na ľad.

## Dotykové tlačidlá

Tlačidlá na ovládacom paneli sú dotykové tlačidlá, ktoré reagujú na ľahký dotyk prstom.

## Pohotovostný režim (Stand-by)

### Zapnutie/Vypnutie spotrebiča

Spotrebič je funkčný hneď, ako ho zapojíte do elektrickej siete.

Pri prvom zapnutí prístroja sa zobrazí aktuálna teplota chladničky a mrazničky. Displej začne blikať. Pokiaľ sú dvere zatvorené, vypne sa po 30 sekundách.

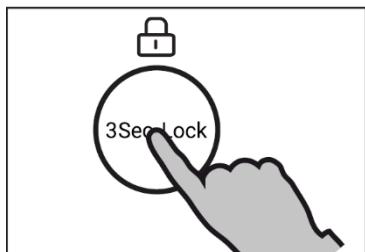
Zámok panelu môže byť aktívny.



## Poznámka

- ▶ Spotrebič je nastavený na odporúčanú teplotu 5 °C (chladnička) a -18 °C (mraznička). Za normálnych podmienok okolitého prostredia nie je nutné teplotu nastavovať.
- ▶ Keď zapnete spotrebič po predchádzajúcom odpojení od elektrickej siete, môže trvať až 12 hodín, kým dosiahne správnu teplotu.

Pred vypnutím spotrebič vyprázdnite. Ak chcete spotrebič vypnúť, vytiahnite napájací kábel zo zásuvky.



## Zamknúť/Odomknúť panel



## Poznámka

Ovládací panel sa automaticky zablokuje proti aktivácii, dvere sú zatvorené a ak nie je počas 30 sekúnd stlačené žiadne tlačidlo. Ak chcete vykonať akékoľvek nastavenie, ovládací panel musí byť odomknutý.

- ▶ Ak chcete zablokovať všetky prvky na paneli proti aktivácii, držte počas 3 sekúnd tlačidlo „F“. Bzučiak spustí alarm a zobrazí sa súvisiaca kontrolka „f“, osvetlenie panelu sa vypne. Pokiaľ bude stlačené tlačidlo, keď je aktivovaný zámok panelu, ikona bude blikať. Zmena nie je spustená.
- ▶ Ak chcete panel odomknúť, pridržte znovu tlačidlo „G“.

Displej sa automaticky vypne 30 sekúnd po stlačení tlačidla. Displej sa automaticky zamkne. Automaticky sa rozsvieti po stlačení ľubovoľného tlačidla alebo po otvorení dverí (spustením alarmu sa displej nerozsvieti).

## Voľba pracovného režimu

Pre nastavenie spotrebiča môžete zvoliť jednu z nasledujúcich možností:

### 1) Režim Auto Set

V Auto Set režime môže spotrebič automaticky upravovať teplotu podľa okolitej teploty a podľa zmien teploty vnútri spotrebiča. Pokiaľ nemáte žiadne zvláštne požiadavky, odporúčame použiť Auto Set režim (pozrite režim Auto Set nižšie).

### 2) Ručné nastavenie:

Ak chcete nastaviť teplotu spotrebiča ručne so zreteľom na uchovávanie špecifických potravín, môžete ju nastaviť cez tlačidlo na nastavenie teploty (pozrite NASTAVENIE TEPLoty).

## Alarm pri otvorených dverách

Ak sú dvere chladničky otvorené viac ako 1 minútu, ozve sa alarm dverí. Alarm je možné vypnúť buď zatvorením dverí alebo dotykom ovládacieho panela. Pokiaľ sú dvere otvorené dlhšie ako 7 minút, svetlo vnútri priestoru a osvetlenie ovládacieho panela sa automaticky vypnú.



## Nastavenie teploty

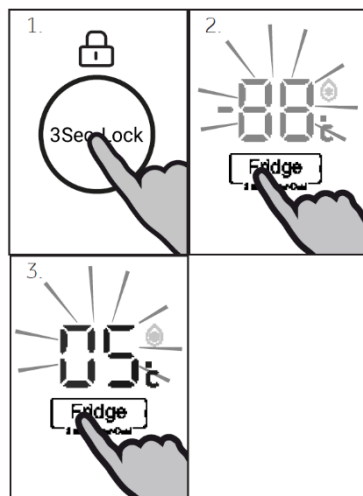
Vnútorne teploty ovplyvňujú nižšie uvedené faktory:

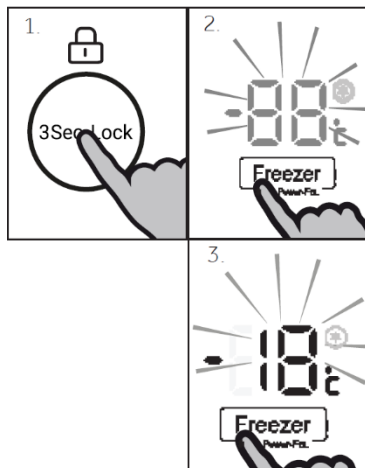
- ▶ Okolité teplota
- ▶ Početnosť otvárania dverí
- ▶ Množstvo uchovávaných potravín
- ▶ Inštalácia spotrebiča

## Nastavenie teploty pre chladničku

1. Ak je zamknutý, odomknite panel stlačením tlačidla „F“.
2. Aby ste zvolili oddiel chladničky, stlačte tlačidlo „A“ (chladnička). Zaznie alarm. Zobrazí sa aktuálna teplota chladiaceho oddielu.
3. Pre nastavenie teploty chladničky stlačte tlačidlo „A“. Pri každom stlačení tlačidla zaznie signál. Teplota sa pri ďalšom stlačovaní postupne znižuje o 1 °C z maximálne 9 °C. Optimálna teplota v chladničke je 4 °C. Nižšie teploty znamenajú zbytočnú spotrebu energie.

Pokiaľ sa počas 5 sekúnd nestlačí žiadne tlačidlo, nastavenie sa automaticky potvrdí.





### Nastavenie teploty pre mrazničku

4. Ak je zamknutý, odomknite panel stlačením tlačidla „F“.
5. Aby ste zvolili oddiel mrazničky, stlačte tlačidlo „B“ (Mraznička). Zaznie alarm. Zobrazí sa aktuálna teplota mraziaceho oddielu.
6. Pre nastavenie teploty mrazničky stlačte tlačidlo „B“ (Mraznička). Pri každom stlačení tlačidla zaznie signál.

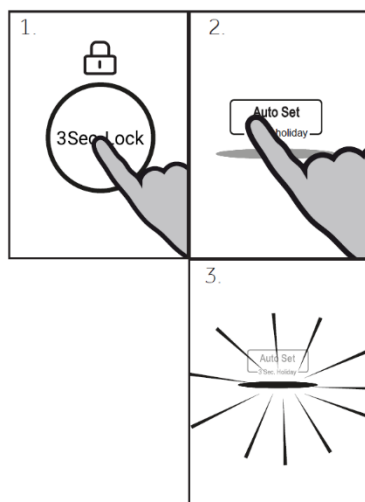
Teplota sa postupne znižuje o 1 °C z maximálne -14 °C na minimálne -24 °C a pri ďalšom stláčaní sa opäť prepne na -14 °C.

Optimálna teplota v mrazničke je -18 °C. Nižšia teplota predstavuje nadbytočnú spotrebu energie.

Pokiaľ sa počas 5 sekúnd nestlačí žiadne tlačidlo, nastavenie sa automaticky potvrdí.

### Poznámka

Teplotu v zodpovedajúcom priestore nie je možné upraviť v prípade, pokiaľ je aktivovaná akákoľvek iná funkcia (Silné mrazenie, Super chladenie, Dovoľenka alebo Auto Set režim) alebo je displej uzamknutý. Zodpovedajúci indikátor bude blikať a bude sprevádzaný bzučiacom.



### Režim Auto Set

V Auto Set režime si spotrebič automaticky nastavuje teplotu v závislosti od okolitej teploty a od zmien vnútornej teploty. Táto funkcia je celkom automatická.

1. Ak je zamknutý, odomknite panel stlačením tlačidla „F“.
2. Stlačte tlačidlo „C“ (Auto Set). Zaznie alarm.
3. Rozsvieti sa kontrolka „c2“ a funkcia sa aktivuje.

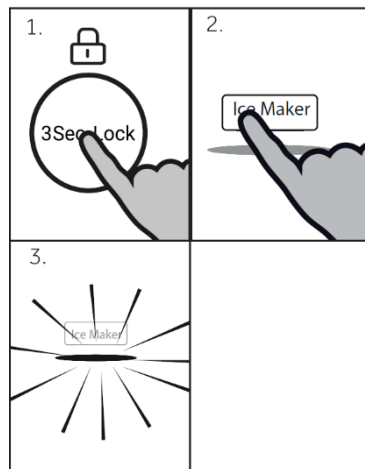
Opakovaním vyššie uvedených krokov, alebo výberom ďalšej funkcie, sa môže táto funkcia opäť vypnúť.

## Režim Výroby ľadu

V režime výroby ľadu chladnička spustí automatickú funkciu výroby ľadu. Keď sa mraznička naplní ľadom, proces tvorby ľadu sa zastaví.

1. Skontrolujte, či je odomknutá súčasná situácia.
2. Stlačte „C“ (Ice Maker) a bzučiak vydá zvuk.
3. Rozsvieti sa indikátor „c2“ a spustí sa automatická funkcia výroby ľadu.

Ak chcete vypnúť funkciu výroby ľadu, aj v odomknutom stave stlačte „C“ (Ice Maker). Súčasne je možné zapnúť režim výroby ľadu a režim rýchleho chladenia/mrazenia.



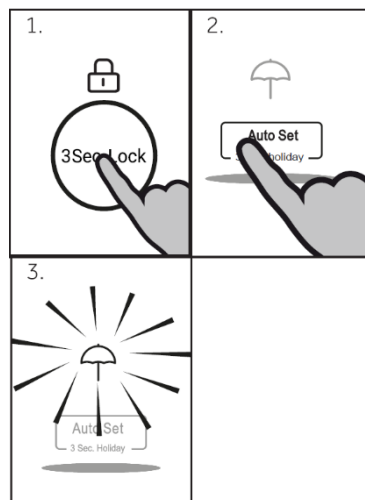
## Funkcia Dovolenska

Touto funkciou nastavíte teplotu spotrebiča na stálych 17 °C.

Vďaka tomu je možné nechať dvere prázdnej chladničky zatvorené bez toho, aby vznikol zápach alebo pleseň – a to počas dlhej neprítomnosti (napr. počas dovolenky). Oddiel mrazničky môžete nastaviť podľa svojej vôle.

1. Ak je zamknutý, odomknite panel stlačením tlačidla „F“.
2. Stlačte tlačidlo „C“ (Auto Set) počas 3 sekúnd.
3. Rozsvieti sa kontrolka „cl“ a funkcia sa aktivuje.

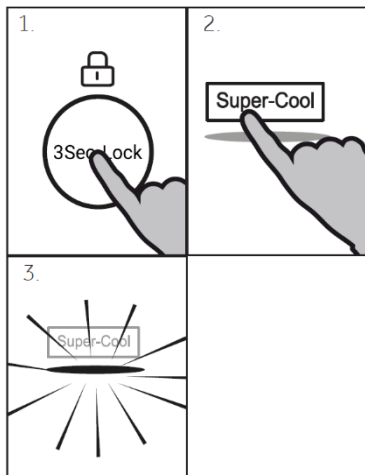
Opakovaním vyššie uvedených krokov, alebo výberom ďalšej funkcie, sa môže táto funkcia opäť vypnúť.



## VAROVANIE!

Ak je zapnutá funkcia Dovolenska, nesmú byť v chladničke uložené žiadne potraviny. Teplota 17 °C je na uchovávanie potravín príliš vysoká.





### Funkcia Super chladenie (Super Cool)

Ak chcete uložiť väčšie množstvo potravín (napr. po nákupe), zapnite funkciu Extra chladenie. Funkcia Power Cool urýchli chladenie čerstvých potravín a potraviny už uložené ochráni pred nežiaducim ohriatím. Tovársky nastavená teplota je od 0 do +1 °C.

1. Ak je zamknutý, odomknite panel stlačením tlačidla „F“.
2. Stlačte tlačidlo „D“ (Super Cool).
3. Rozsvieti sa kontrolka „d“ a funkcia je aktívna.

Opakovaním vyššie uvedených krokov, alebo výberom ďalšej funkcie, sa môže táto funkcia opäť vypnúť.



### Poznámka: automaticky vypnúť

Funkcia sa automaticky deaktivuje po 6 hodinách.



### Použitie zásobníka vody (iba modely s výdajom vody)

Pred prvým použitím dávkovača vody sa uistite, že ste vykonali kroky uvedené v časti „Skôr, ako začnete používať funkciu Ľadu a vody alebo Automatickú funkciu ľadu“.

### Výpust

Váš výpust vody je navrhnutý na použitie jednou rukou. Ak chcete vypustiť vodu, jemne stlačte dávkovaciu podložku pohárom alebo nádobou. Ak chcete zastaviť prívod vody, jednoducho vyťahnite pohár alebo nádobu z dávkovacej vložky.

Silným tlakom proti dávkovacej podložke sa nezvýši prietok ani sa nevypúšťa viac vody.



### VAROVANIE!

Nevkladajte ruky, prsty ani predmety, aby nedošlo k poškodeniu majetku alebo zraneniu osôb hore do otvoru zásobníka.

### Používanie výrobníka ľadu (iba modely Ice and Water a Automatic Ice)

#### Zapnutie/vypnutie ľadu

Pristroj na výrobu ľadu je navrhnutý tak, aby dávkoval ľad automaticky do zásobníka na ľad pod ním, kým nezistí, že je zásobník plný. Čím viac ľadu použijete, tým viac sa vyrobí.

#### Prvé uvedenie do prevádzky

Pri prvom zapnutí chladničky po inštalácii bude zariadenie na výrobu ľadu vypnuté. Svetlo nad ikonou „Ice On/Off“ zhasne.

1. Stlačením tlačidla ovládacieho panela „C“ zapnete funkciu na výrobu ľadu.
  2. Zlikvidujte prvý celý výrobnik vyrobeného ľadu. Vyčistite nádobu na ľad vodou a nainštalujte ju späť. Prístroj na výrobu ľadu je teraz pripravený na použitie.
  3. Opakujte krok 2, aby ste odstránili prach z ľadovej misky zhromaždený počas výroby a prepravy.
  4. Vyprázdnite vodu, osušte nádobu a správne ju vráťte.
  5. Hneď ako je váš prístroj na výrobu ľadu zapnutý, môže sa zmeniť jeho farba. Toto nie je škodlivé a je to normálne počas preplachovacieho procesu. Zlikvidujte prvý celý výrobnik vyrobeného ľadu. Prístroj na výrobu ľadu je teraz pripravený na použitie.
- Vyššie uvedené kroky po dovolenke/prázdninách alebo po dlhšom období nepoužívania ľadu.



## Poznámka

Výkon vášho vodného filtra sa s použitím zvyšuje a dosahuje optimálny výkon po dvoch až troch plných nádobách na ľad.

### Výrobnik ľadu vypnite, ak:

- Počas niektorých hodín nie je k dispozícii žiadna voda.
- Odkladaciu nádobu na ľad pravidelne vyberajte.
- Chystáte sa na dovolenku/prázdniny.

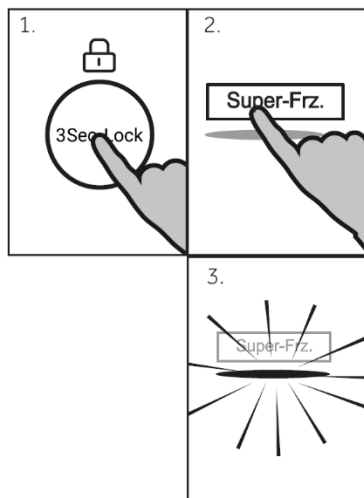
### Informácie o výrobníku ľadu

- Váš automatický výrobnik ľadu bude vyrábať približne osem kociek ľadu každé 2 hodiny, v závislosti od teploty v mraziacom priestore a počtu otvorov dverí.
- Tácka na kocky ľadu sa naplní vodou.
- Keď sa kocky zmrazia, vyhodia sa z tácky na ľad do zásobníka na ľad.
- Výroba ľadu bude pokračovať, kým sa zásobník nenaplní.
- Keď začnete používať uložený ľad, výroba ľadu sa znovu spustí.
- Váš produkt Ice and Water sa dodáva s menšou nádobou na ľad vo väčšom mraziacom zásobníku.
- K zásobníku na ľad je pripojená lyžica na ľad. Táto lyžica poskytuje hygienický prístup k ľadu.
- Pokiaľ je potrebné veľké množstvo ľadu, vyberte zásobník na ľad a nechajte ľad spadnúť do väčšieho zásobníka.
- Pokiaľ sa ľad často nepoužíva, staré kocky sa zakalia, chutia zatuchnuto, zmršťujú sa a môžu sa zlepíť. Zásobník na ľad pravidelne vyprázdňujte a umývajte vlažnou vodou. Dôkladne ho osušte a vložte späť do správnej polohy.



## VAROVANIE!

- ▶ Vyhnite sa kontaktu s pohyblivými časťami mechanizmu vyhadzovača ľadu a nedávajte prsty do automatického mechanizmu výroby ľadu, keď je chladnička v prevádzke.
- ▶ Nepoužívajte kocky ľadu, ktoré môžu mať zmenenú farbu, obvykle zeleno-modrú farbu. Pokiaľ zistíte zmenu farby, zlikvidujte kocky ľadu a kontaktujte vášho vyškoleného a podporovaného servisného technika spoločnosti Haier.
- ▶ Skontrolujte, či je zariadenie na výrobu ľadu pripojené k filtru a iba k prívodu pitnej vody.
- ▶ Inštaláciu prívodu vody do výrobníka ľadu musí vykonávať kvalifikovaný a podporovaný servisný technik spoločnosti Haier alebo kvalifikovaný inštalatér.



### Super mrazenie (Super freeze)

Čerstvé potraviny by mali byť celkom zmrazené čo najrýchlejšie. Zachovávajú sa tak najlepšie nutričné hodnoty, vzhľad a chuť. Funkcia Extra mrazenie zrýchľuje zmrazenie čerstvých potravín a chráni už uložené potraviny pred nežiaducim ohriatím. Pokiaľ potrebujete jednorazovo zmraziť veľké množstvo potravín, odporúčame zapnúť funkciu Super Freeze 24 hodín pred použitím mraziaceho priestoru. Teplota pre nastavenie funkcie je nižšia ako  $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$ .

1. Ak je zamknutý, odomknite panel stlačením tlačidla „F“.
2. Stlačte tlačidlo „E“ (Super Freeze).
3. Rozsvieti sa kontrolka „e“ a funkcia je aktívna.

Opakovaním vyššie uvedených krokov, alebo výberom ďalšej funkcie, môže sa táto funkcia opäť vypnúť.

### **i** Poznámka: automaticky vypnúť

Po 50 hodinách sa funkcia Extra mrazenie automaticky vypne. Spotrebič potom bude pracovať pri teplote, ktorá bola nastavená pred použitím funkcie Extra mrazenie.

### **!** VAROVANIE!

- Pred vypnutím spotrebič vyprázdnite.
- Keď je aktivovaná funkcia Vypnutie chladničky, pre zabránenie vzniku zápachu alebo plesní, nechajte dverka chladiaceho priestoru otvorené.

## Tipy na uchovanie čerstvých potravín

### Ukladanie do priestoru chladničky

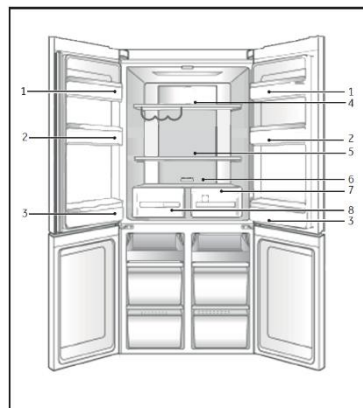
- ▶ Udržiava teplotu v chladničke pod 4 °C.
- ▶ Horúce jedlá sa musia pred uložením do chladničky ochladiť na izbovú teplotu.
- ▶ Potraviny by sa pred uložením do chladničky mali umyť a osušiť
- ▶ Potraviny určené na uloženie do chladničky by mali byť riadne utesnené aby sa zabránilo zmenám vône alebo chuti.
- ▶ Neuchovávajú nadmerné množstvo potravín. Pre lepšie a homogénne chladenie nechávajú medzi potravinami medzery, aby okolo nich mohol prúdiť chladný vzduch.
- ▶ Denne používané potraviny by sa mali ukladať do prednej časti políc.
- ▶ Nechajte medzeru medzi potravinami a vnútornými stenami chladničky aby mohol vzduch voľne prúdiť. Najmä dozrite, aby sa potraviny nedotýkali zadnej steny: mohli by k nej prmrznúť. Zabráňte priamemu kontaktu potravín (najmä masných alebo kyslých) s vnútorným povrchom, pretože masnota a kyseliny ho môžu narušiť. Kedykoľvek narazíte na masnú/kyslú špinu, hneď ju vyčistite.
- ▶ Zmrazené potraviny rozmrazujte v priestore chladničky. Zmrznuté potraviny znížia teplotu v chladničke a tým ušetríte energiu.
- ▶ Proces starnutia ovocia a zeleniny napr. niektoré druhy zeleniny, melónov, papáje, banánov, ananásu atď., sa môže v chladničke urýchliť. Preto nie je vhodné uchovávať ich v chladničke. Zrenie veľmi nezrelého ovocia sa ale môže o určitý čas urýchliť. Cibuľu, cesnak, zázvor a ďalšiu koreňovú zeleninu je možné uchovávať pri izbovej teplote.
- ▶ Neprijemné pachy vnútri chladničky znamenajú, že sa niečo vylialo a je nevyhnutné chladničku vyčistiť. Pozrite STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA.
- ▶ Rôzne potraviny je potrebné umiestniť na rôzne miesta podľa toho, aké majú vlastnosti:



### Poznámka

- ▶ Prosím, dodržujte vzdialenosť viac ako 10 mm medzi umiestnenými potravinami a vzduchovým kanálom alebo senzormi z dôvodu zaistenia chladiaceho účinku.

- 1 Maslo, syr atď.
- 2 Vajcia, plechovky, konzervované potraviny, korenia atď.
- 3 Nápoje a zavarené potraviny.
- 4 Nakladané potraviny, konzervované potraviny atď.
- 5 Mäsové výrobky, snack, cestoviny, konzervované potraviny, mlieko, tofu, mliečne výrobky atď.
- 6 Varené mäso, klobásy atď.
- 7 Zásuvka My Zone: Sušené ovocie, maslový olej, čokoláda
- 8 Zásuvka pre vlhkú zónu: Ovocie, zelenina, šalát atď.



### Ukladanie do priestoru mrazničky

- ▶ Udržujte teplotu v mrazničke na  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ .
- ▶ 24 hodín pred mrazením zapnite funkciu Silné mrazenie –pre malé množstvo potravín stačí 4 – 6 hodín.
- ▶ Horúce potraviny je nutné pred uložením do mrazničky vychladiť na izbovú teplotu.
- ▶ Potraviny nakrájané na malé porcie zmrznú rýchlejšie a bude ľahšie ich rozmraziť a uvariť. Odporúčaná hmotnosť každej porcie je do 2,5 kg
- ▶ Je lepšie potraviny pred vložením do mrazničky zabaliť. Vonkajšia strana obalu musí byť suchá, aby sa balíčky k sebe neprilepili. Obalové materiály musia byť bez zápachu, nepriedušné, nesmú byť toxické ani škodlivé.
- ▶ Aby ste neprekročili lehotu uchovávania potravín, zapíšte, prosím, dátum zmrazenia, časový limit a názov potraviny na obal. Riadte sa odporúčanou lehotou uchovávania pri rôznych potravinách.
- ▶ **UPOZORNENIE!** Kyseliny, žieraviny a soľ atď. môžu narušiť vnútorný povrch mrazničky. Neumiestňujte priamo na vnútorný povrch potraviny, ktoré obsahujú tieto látky (napr. morské ryby). Slanú vodu je potrebné z mrazničky ihneď vyčistiť.
- ▶ Neprekračujte lehoty skladovania potravín, ktoré odporúčajú výrobcovia. Z mrazničky vyberajte iba požadované množstvo potravín.
- ▶ Rozmrazené potraviny rýchlo skonzumujte. Rozmrazené jedlo znovu nezmrazujte, pokiaľ ho najskôr neuvaríte, pretože by to negatívne ovplyvnilo jeho konzumovateľnosť.
- ▶ Neukladajte do mrazničky nadmerné množstvo čerstvých potravín. Pozrite sa na mraziacu kapacitu mrazničky – pozrite TECHNICKÉ DÁTA alebo údaje na výkonnostnom štítku.
- ▶ Potraviny je možné uchovávať v mrazničke pri teplote najmenej  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$  počas 2 až 12 mesiacov podľa vlastností potravín (napr. mäso: 3 – 12 mesiacov, zelenina: 6 – 12 mesiacov)
- ▶ Ak chcete zmraziť čerstvé potraviny, zabráňte ich kontaktu s už zmrazenými potravinami. Nebezpečenstvo topenia!

### Pri zmrazovaní komerčne mrazených potravín postupujte, prosím, podľa týchto pokynov:

- ▶ Vždy venujte pozornosť pokynom výrobcu o dĺžke uchovania potravín. Neporušujte tieto pokyny!
- ▶ Vôľi zachovaniu kvality potravín sa snažte, aby čas medzi nákupom a uložením potravín bol čo najkratší.
- ▶ Kupujte potraviny, ktoré sa uchovávali pri teplote  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$  alebo nižšej.
- ▶ Vyhnite sa nákupu potravín, ktoré majú na obale sneh alebo námrazu – môže to znamenať, že výrobok bol čiastočne rozmrazený a znovu zmrazený – nárast teploty ovplyvňuje kvalitu potravín.

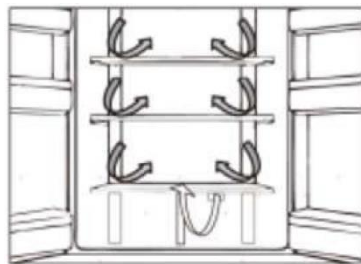


### Poznámka

- ▶ Prosím, pre zaistenie chladiaceho účinku udržiajte vzdialenosť viac ako 10 mm medzi umiestnenými potravinami a vzduchovým potrubím.

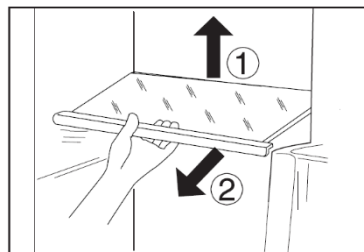
**Viacprúdové chladenie (Multi-air-flow)**

Chladnička je vybavená systémom viacprúdového chladenia, vďaka ktorému je prúd studeného vzduchu umiestnený do každej police. Pomáha to udržať rovnomernú teplotu a zaisťovať tak, že potraviny zostanú dlhšie čerstvé.

**Nastaviteľné police**

Výšku políc je možné nastaviť podľa vašich požiadaviek.

1. Ak chcete premiestniť policu, najprv nadvihnite jej zadný okraj (1) a potom ju vytiahnite (2).
2. Ak chcete policu znovu vložiť do chladničky, položte ju na výstupky po oboch stranách a zatlačte ju do krajnej zadnej polohy, kým nezapadne do žliabkov po stranách

**Poznámka**

Skontrolujte, že všetky strany police sú v rovnej úrovni.

**Zásuvka My Zone**

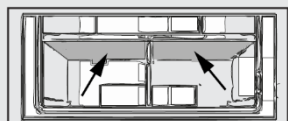
V tomto priestore je hladina vlhkosti nižšia ako v časti chladničky. Táto zásuvka je vhodná na skladovanie suchého ovocia a iných suchých potravín s nízkym obsahom vody, ako sú maslo, tuky a oleje alebo čokolády.

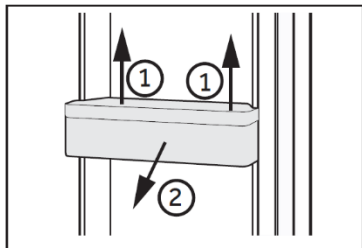
**Zásuvka pre vlhkú zónu**

V tomto priestore je úroveň vlhkosti vyššia ako v chladničke. Automaticky sa riadi systémom a je vhodná na skladovanie ovocia, zeleniny, šalátov atď.

**Poznámka**

- ▶ Neodstraňujte plastový kryt vnútri dvoch zón. Udržiavanie vlhkosti.
- ▶ Ovocie citlivé na chlad, ako sú ananás, avokádo, banány, grapefruit a zelenina, ako sú zemiaky, baklažán, fazuľa, uhorky, cukety a paradajky a syr by sa nemali skladovať v týchto zásuvkách. Príslušenstvo
- ▶ Ovocie citlivé na chlad ako ananás, avokádo, banány, grapefruity sa neodporúča skladovať v týchto dvoch zásuvkách.



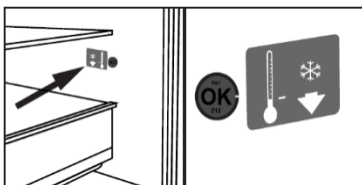


### Snímateľné poličky na dvere

Poličky na dvere je možné vybrať kvôli čisteniu:

Položte ruky na obe strany poličky, zdvihnite ju hore (1) a vytiahnite (2).

Ak chcete vrátiť poličku späť na dvere, vyššie spomínaný postup obráťte.



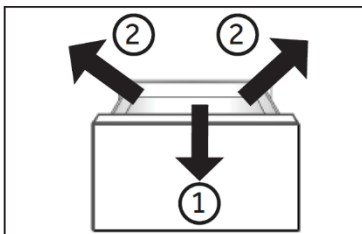
### DOPLNOK: Kontrolka správnej teploty

Kontrolku správnej teploty je možné využiť na udržiavanie teploty pod +4 °C. Pokiaľ znamienko neukazuje „OK“, znížujte postupne teplotu.



### Poznámka

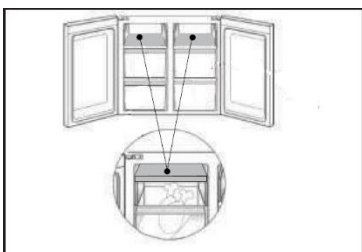
Po zapnutí spotrebiča môže trvať až 12 hodín, kým sa dosiahnu správne teploty.



### Vyberateľná zásuvka mrazničky

Ak chcete odstrániť zásuvku, vytiahnite ju v maximálnej miere (1), zdvihnite a odstráňte ju (2).

Ak chcete vrátiť zásuvku, vykonajte vyššie uvedené kroky v opačnom poradí.



### Skladovanie veľkých položiek

- ▶ odstránenie a pootočenie o 180° horného mraziaceho zásobníka, alebo
- ▶ po odstránení oboch horných mraziacich zásobníkov, ako aj prostrednej mraziacej zásuvky a skladovaním potravín priamo na polici.

### Svetlo

Pri otvorení dverí sa rozsvieti LED vnútorné osvetlenie. Výkon svetiel nie je ovplyvnený ďalšími nastaveniami ostatných zariadení.





### Tipy na ušetrenie energie

- ▶ Skontrolujte, či spotrebič správne vetrá (pozrite INŠTALÁCIU).
- ▶ Neinštalujte spotrebič na priame slnečné svetlo alebo do blízkosti tepelných zdrojov (napr. sporák, radiátory).
- ▶ Nenastavujte na spotrebiči zbytočne nízke teploty. Čím nižšia teplota je na spotrebiči nastavená, tým vyššia je spotreba energie.
- ▶ Funkcia SILNÉ MRAZENIE spotrebováva viac energie.
- ▶ Teplé potraviny nechajte pred uložením do spotrebiča ochladieť.
- ▶ Dvere spotrebiča otvárajte čo najmenej a na čo najkratší čas.
- ▶ Spotrebič nenaplňujte príliš, aby nedošlo k sťaženiu cirkulácie vzduchu.
- ▶ Vnútri potravinového balenia by nemal byť vzduch.
- ▶ Udržujte tesnenie dverí čisté, aby sa dvere vždy správne zavreli.
- ▶ Zmrazené potraviny rozmrazujte v priestore chladničky.
- ▶ Energeticky najúspornejšia konfigurácia vyžaduje, aby boli zásuvky, boxy na potraviny a police spotrebiča v bezchybnom stave. Potraviny by mali byť čo najďalej bez toho, aby bol zablokovaný výstup vzduchu z potrubia.

**VAROVANIE!**

Skôr, ako začnete s čistením spotrebiča, odpojte ho od elektrickej siete.

**Čistenie**

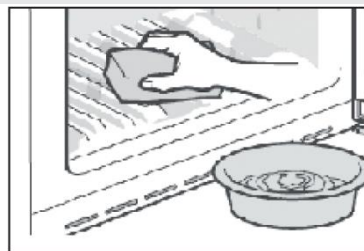
Spotrebič čistite, iba keď je prázdny alebo keď je v ňom len malé množstvo uskladnených potravín.

Spotrebič by sa mal čistiť každé 4 týždne, jednak kvôli správnej údržbe a jednak aby sa zabránilo pachom zo zle uchovávaných potravín.

**VAROVANIE!**

- ▶ Spotrebič nečistite tvrdými kefami, drôtenými kefami, čistiacimi práškami, benzínom, amyloacetátmi, acetónmi a podobnými organickými prostriedkami, kyselinami alebo alkalickými čistidlami. Aby ste sa vyhli poškodeniu spotrebiča, používajte, prosím, na čistenie špeciálne čistiace prostriedky určené pre chladničky.
- ▶ Počas čistenia na spotrebič nestriekajte ani ho neoplachujte.
- ▶ Nepoužívajte pri čistení kropiace ani parné spotrebiče.
- ▶ Studené sklenené police neumývajte horúcou vodou. Náhla zmena teploty by mohla spôsobiť prasknutie skla.
- ▶ Nedotýkajte sa vnútorného povrchu priestoru mrazničky, najmä mokrými rukami, pretože by vám mohli k povrchu primrznúť.
- ▶ Ak dôjde k zahriatiu, skontrolujte stav zmrazených potravín.

- ▶ Tesnenie na dverách musí byť vždy čisté.
- ▶ Vnútro a plášť spotrebiča čistite hubkou navlhčenou teplou vodou a neutrálnym čistiacim prostriedkom.



1. Utrite vnútornú a vonkajšiu stranu chladničky, vrátane tesnenia dvierok, dverného stojana, sklenených políc, škatúl a pod., mäkkou utierkou alebo hubou namočenou v teplej vode (do teplej vody môžete pridať neutrálny čistiaci prostriedok).
  2. Pokiaľ dôjde k rozliatiu kvapaliny, odstráňte všetky znečistené časti, opláchnite ich prúdom vody, osušte a vložte späť do chladničky.
  3. Pokiaľ sa rozleje smotana (napr. smotana, roztavená zmrzlina), odstráňte všetky kontaminované časti, na určitý čas ich vložte do teplej vody s teplotou približne 40 °C, potom opláchnite prúdom vody, osušte a vložte ich späť na miesto v chladničke.
  4. V prípade, že sa v chladničke (medzi policami alebo zásuvkami) zasekne nejaká malá časť alebo súčasť, použite malú mäkkú kefku na jej uvoľnenie. Pokiaľ ste sa nedostali k dielu, kontaktujte servis Haier.
- ▶ Spotrebič umyte a vysušte jemnou utierkou.
  - ▶ Žiadne súčasti spotrebiča neumývajte v umývačke riadu.
  - ▶ Pred opakovaným spustením spotrebiča vyčkejte aspoň 7 minút, pretože časté zapínanie môže poškodiť kompresor.

**Odmrazovanie**

Odmrazovanie chladničky a mrazničky prebieha automaticky, nie je potrebné vykonávať ho ručne.

## Výmena LED osvetlenia



### VAROVANIE!

Nevymieňajte LED lampu sami, smie ju vymeniť iba výrobca alebo autorizovaný servisný technik.

V spotrebiči je ako svetelný zdroj LED osvetlenie, pretože spotrebováva malé množstvo energie a má dlhú životnosť. Ak sa vyskytne nejaká porucha, kontaktujte, prosím, zákaznícky servis. Pozrite **ZÁKAZNÍCKY SERVIS**.

Parametre osvetlenia:

Priestor chladničky: 12 V max. 2 W

Priestor mrazničky: 12 V max. 2 W

## Nepoužívanie spotrebiča dlhší čas

Ak nepoužívate spotrebič dlhší čas a nevyužili ste pre chladničku funkciu Dovoľenka, alebo funkciu Vypnutie chladničky pre mrazničku:

- ▶ Vyberte potraviny.
- ▶ Odpojte sieťový kábel.
- ▶ Vyprázdnite a vyčistite vodnú nádrž
- ▶ Očistite spotrebič podľa vyššie uvedeného návodu.
- ▶ Nechajte otvorené dvvere, aby ste zabránili vzniku nežiaducich pachov vnútri spotrebiča.



### Poznámka

Spotrebič zapnite iba pokiaľ je to nevyhnutné.

## Sťahovanie spotrebiča

1. Vyberte všetky potraviny a odpojte spotrebič od elektrickej siete.
2. Police a všetky pohyblivé časti v chladničke a mrazničke zaistite lepiacou páskou.
3. Nenakláňajte spotrebič pod väčším uhlom ako 45°, aby nedošlo k poškodeniu chladiaceho systému.



### VAROVANIE!

- ▶ Spotrebič nezdvíhajte za kľučky.
- ▶ Nikdy nekladte spotrebič na podlahu v horizontálnej polohe.

Veľa vzniknutých problémov môžete vyriešiť sami bez zvláštnej kvalifikácie. Ak sa vyskytne nejaký problém, skôr ako sa obrátite na predajcu, skontrolujte všetky uvedené možnosti a postupujte podľa nižšie uvedených pokynov. Pozrite ZÁKAZNÍCKY SERVIS.



## VAROVANIE!

- ▶ Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a odpojte ho od elektrickej siete.
- ▶ Elektrické súčasti smie opravovať iba kvalifikovaný odborník, pretože neodborné zásahy by mohli spôsobiť rozsiahle následné poškodenia.
- ▶ Poškodený sieťový kábel musí vymeniť výrobca, autorizovaný servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo možným rizikám.

Problém	Možná príčina	Možné riešenie
Nefunguje kompresor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zástrčka nie je zapojená do elektrickej zásuvky.</li> <li>• Spotrebič je vo fáze roztápania</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zapojte spotrebič do elektrickej siete.</li> <li>• Pri automatickom odmrazovaní je to normálne</li> </ul>
Spotrebič pracuje často alebo pracuje príliš dlho.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vnútna alebo vonkajšia teplota je príliš vysoká.</li> <li>• Spotrebič bol nejaký čas bez prívodu elektrickej energie.</li> <li>• Dvere/zásuvky spotrebiča nie sú tesne uzatvorené.</li> <li>• Dvere/zásuvky spotrebiča sa otvárali príliš často alebo na dlhý čas.</li> <li>• Nastavená teplota mrazničky je príliš nízka.</li> <li>• Tesnenie dverí/zásuviek je špinavé, opotrebované, prasknuté alebo nevhodné.</li> <li>• Nie je zaistená požadovaná cirkulácia vzduchu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• V tomto prípade je bežné, že spotrebič pracuje dlhší čas.</li> <li>• Bežne trvá 8 až 12 hodín, kým sa spotrebič celkom ochladí.</li> <li>• Zavrite dvere/zásuvky a skontrolujte, že spotrebič stojí na rovnom podklade a že sa dverí nedotýkajú žiadne potraviny ani iné prekážky.</li> <li>• Neotvárajte dvere/zásuvky príliš často.</li> <li>• Nastavte vyššiu teplotu, kým sa spotrebič nedostane na uspokojivú teplotu. Ustálenie teploty chladničky trvá 24 hodín.</li> <li>• Očistite tesnenie dverí/zásuviek alebo ich nechajte vymeniť v zákazníckom servise.</li> <li>• Zaisťte dostatočnú ventiláciu.</li> </ul>
Vnútro chladničky je špinavé a/alebo zapáchajú.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je potrebné vyčistiť vnútro chladničky.</li> <li>• V chladničke sú uložené potraviny s výraznou vôňou.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Umyte vnútro chladničky.</li> <li>• Potraviny dôkladne zabaľte.</li> </ul>

Problém	Možná príčina	Možné riešenie
Vnútri spotrebiča nie je dostatočne chladno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Je nastavená príliš vysoká teplota.</li> <li>Boli vložené teplé potraviny.</li> <li>Bolo vložených príliš veľa potravín naraz.</li> <li>Potraviny sú príliš blízko pri sebe.</li> <li>Dvere/zásuvky spotrebiča nie sú tesne uzatvorené.</li> <li>Dvere/zásuvky spotrebiča sa otvárali príliš často alebo na dlhý čas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nastavte teplotu znovu.</li> <li>Pred uložením potraviny vždy ochlaďte.</li> <li>Ukladajte vždy malé množstvo potravín.</li> <li>Medzi potravinami nechávajte medzery, aby mohol vzduch voľne prúdiť.</li> <li>Zavrite dvere/zásuvku.</li> <li>Neotvárajte dvere/zásuvky príliš často.</li> </ul>
Vnútri spotrebiča je príliš chladno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nastavená teplota je príliš nízka.</li> <li>Funkcia Super chladenie/Super mrazenie je aktívna alebo pracuje príliš dlho.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nastavte teplotu znovu.</li> <li>Vypnite funkciu Silné mrazenie</li> </ul>
Na vnútornej strane chladničky sa kondenzuje vlhkosť.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ovzdušie je príliš teplé a príliš vlhké.</li> <li>Dvere/zásuvky spotrebiča nie sú tesne uzatvorené.</li> <li>Dvere/zásuvky spotrebiča sa otvárali príliš často alebo na dlhý čas.</li> <li>Nádoby na potraviny alebo tekutiny sú otvorené.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zvýšte teplotu.</li> <li>Zavrite dvere/zásuvku.</li> <li>Neotvárajte dvere/zásuvky príliš často.</li> <li>Nechajte horúce jedlo vychladnúť na izbovú teplotu a zakryte potraviny a tekutiny.</li> </ul>
Na vonkajšom povrchu alebo medzi dverami/dverami a zásuvkami sa hromadí vlhkosť.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ovzdušie je príliš teplé a príliš vlhké.</li> <li>Dvere/zásuvky nie sú tesne uzatvorené. Kondenzáciu spôsobuje studený vzduch v spotrebiči a teplý vzduch vonku.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>To je vo vlhkom prostredí normálne. Zmena nastane, až klesne vlhkosť.</li> <li>Uistite sa, že dvere/zásuvka sú tesne zatvorené.</li> </ul>
V mrazničke je hrubá vrstva ľadu a námrazy.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Potraviny neboli správne zabalené.</li> <li>Dvere/zásuvky spotrebiča nie sú tesne uzatvorené.</li> <li>Dvere/zásuvky spotrebiča sa otvárali príliš často alebo na dlhý čas.</li> <li>Tesnenie dverí/zásuviek je špinavé, opotrebované, prasknuté alebo nevhodné.</li> <li>Vnútri je prekážka, ktorá bráni správnemu zatvoreniu dverí/zásuvky.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Potraviny vždy správne zabaľte.</li> <li>Zavrite dvere/zásuvku.</li> <li>Neotvárajte dvere/zásuvky príliš často.</li> <li>Tesnenie dverí/zásuvky očistite alebo vymeňte za nové.</li> <li>Premiestnite police, dverné poličky alebo vnútorné zásobníky tak, aby bolo možné zavrieť dvere/zásuvku.</li> </ul>
Boky skrine a pásy dverí sa môžu zahriať.	<ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>To je normálne.</li> </ul>

Problém	Možná príčina	Možné riešenie
Spotrebič robí neobvyklý hluk.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spotrebič nestojí na rovnej ploche.</li> <li>Spotrebič je v kontakte s nejakým predmetom.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyrovajte spotrebič nastavením nožičiek.</li> <li>Odstráňte predmety z okolia spotrebiča.</li> </ul>
Mal by byť počuť tenký zvuk podobný zvuku tečúcej vody.	<ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>To je normálne.</li> </ul>
Začujete pípnutie alarmu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sú otvorené dvere úložného priestoru chladničky.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zavrite dvere alebo alarm vypnite ručne.</li> </ul>
Začujete slabé hučanie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pracuje antikondenzačný systém</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zabraňuje to kondenzácii a je to v poriadku</li> </ul>
Nefunguje vnútorné osvetlenie alebo chladiaci systém.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zástrčka nie je zapojená do elektrickej zásuvky.</li> <li>Zdroj napájania nie je v poriadku.</li> <li>LED osvetlenie nefunguje.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zapojte spotrebič do elektrickej siete.</li> <li>Skontrolujte, či je prívod elektrickej energie v miestnosti. Kontaktujte miestneho dodávateľa elektrického prúdu!</li> <li>Kvôli výmene svetla, prosím, kontaktujte servis.</li> </ul>

Ak chcete kontaktovať technickú pomoc, navštívte naše webové stránky: <https://corporate.haier-europe.com/en/>. V sekcii „websites“ vyberte značku vášho produktu a vašu krajinu. Budete presmerovaní na konkrétnu webovú stránku, kde nájdete telefónne číslo a formulár na kontaktovanie technickej pomoci

### Prerušenie elektrickej energie

• V prípade výpadku elektrického prúdu by mali potraviny zostať bezpečne vychladené počas asi 12 hodín. V prípade dlhšieho výpadku prúdu, najmä v lete, postupujte podľa týchto pokynov:

- ▶ Otvárajte dvere/zásuvky čo možno najmenej.
- ▶ Počas výpadku prúdu nepridávajte do spotrebiča ďalšie potraviny.
- ▶ Pokiaľ je výpadok prúdu vopred ohlásený a predpokladaný čas výpadku presahuje 12 hodín, vyrobte ľad a vložte ho do zásobníka v hornej časti chladničky.
- ▶ Hneď ako sa dodávka energie obnoví, je nutné skontrolovať stav potravín.
- ▶ V dôsledku zvýšenia teploty v chladničke počas výpadku elektrického prúdu alebo inej poruchy dôjde k skráteniu lehoty uloženia potravín a tiež sa zníži ich kvalita. Potraviny, ktoré sa rozmrazili, by sa mali buď skoro skonzumovať, alebo uvariť a znovu zmraziť (pokiaľ je to vhodné), aby sa predišlo zdravotným rizikám.

### Funkcia pamäte pri prerušení napájania

Po obnovení napájania prístroj pokračuje v nastaveniach, ktoré boli nastavené pred výpadkom prúdu.

## Vybalenie



### VAROVANIE!

- ▶ Spotrebič je ťažký. So spotrebičom manipulujte vždy najmenej vo dvojici.
- ▶ Všetky obalové materiály udržiajte mimo dosahu detí a zlikvidujte ho spôsobom, ktorý je šetrný k životnému prostrediu.
- ▶ Vyberte spotrebič z obalu.
- ▶ Odstráňte všetky obalové materiály.

## Podmienky okolitého prostredia

Teplota v miestnosti by sa mala pohybovať v rozmedzí 10 °C až 43 °C, pretože môže ovplyvňovať teplotu vnútri spotrebiča a spotrebu energie. Neinštalujte spotrebič do blízkosti spotrebičov, ktoré vydávajú teplo (sporáky, chladničky) bez toho, aby bol odizolovaný.

## Priestorové požiadavky

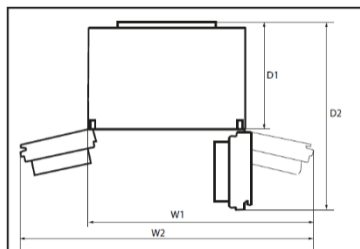
Priestor nutný pri otvorených dverách:

W1 = 1221 mm

W2 = 1534 mm

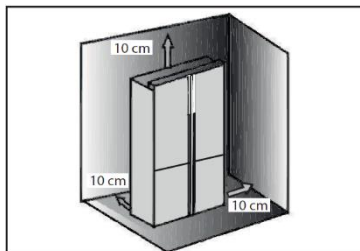
D1 = 560 mm

D2 = 1040 mm



## Ventilačný systém

Na dosiahnutie dostatočnej ventilácie spotreby z dôvodu bezpečnosti, je nutné dodržať požiadavky pre správne vetranie.

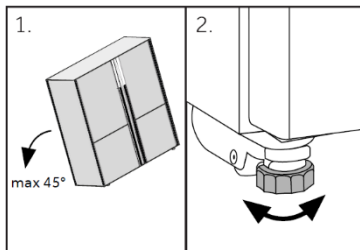


## Umiestnenie spotrebiča

Spotrebič umiestnite na rovný a pevný povrch.

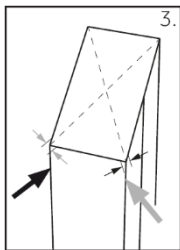
1. Nakloňte spotrebič ľahko dozadu.
2. Nastavte nožičky na požadovanú úroveň.

Skontrolujte, že je vzdialenosť od steny k strane spotrebiča, na ktorej je záves dverí, aspoň 100 mm, aby sa dvere dali riadne otvárať.

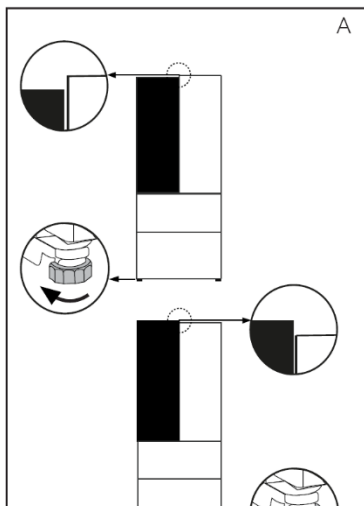


### Poznámka

Pre voľne stojací spotrebič: tento chladiaci spotrebič nie je určený na použitie ako vstavaný spotrebič.



3. Stabilitu spotrebiča skontrolujete tak, že striedavo udríte do protiahlých strán. Mierne vychýlenie by malo byť rovnaké v oboch smeroch. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k deformácii rámu; dôsledkom môže byť netesniace zatváranie dverí. Mierny náklon na zadnú stranu uľahčuje zatváranie dverí.

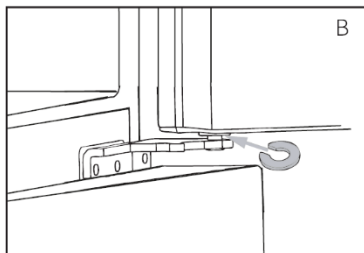


### Jemné doladenie dverí

Pokiaľ dvere nie sú v jednej rovine, tento nesúlad je možné napraviť nasledujúcim spôsobom:

#### A) Použitím nastavovacích nožičiek

Otočte pätku v smere šípky pre zníženie alebo zvýšenie nožičiek.



#### B) Použitie dištančnej vložky

- ▶ Otvorte horné dvere a zdvihnite ich.
- ▶ Opatrne cvaknite dištančnú vložku (nájdete ju vo vrecúšku s príslušenstvom) na biely plastový kruh na strednom závесе ručne alebo pomocou nástrojov ako sú napr. kliešte. Dvere nepoškrabte alebo na nich neurobte preliačiny.

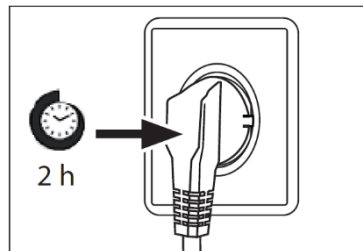
### **i** Poznámka

Pri používaní chladničky v budúcnosti, jav nerovnomerných dverí môže viesť k skazeniu uložených potravín. Potom upravte vyššie uvedeným spôsobom.



## Čakací čas

V kapsule kompresora je umiestnený bezúdržbový olej. Pri nakláňaní spotrebiča počas prevozu sa olej mohol dostať cez zatvorené potrubie. Vyčakajte 2 – 5 hodín pred zapojením spotrebiča do elektrickej siete, aby sa olej mohol vrátiť do puzdra.



## Elektrické pripojenie

**Pred každým zapojením skontrolujte, či:**

- ▶ zdroj energie, zásuvka a poistka zodpovedajú výkonnostnému štítku.
- ▶ je zásuvka uzemnená a nepoužívate predlžovací kábel ani viacnásobné zásuvky.
- ▶ sa zástrčka a zásuvka presne zhodujú.

Zástrčku zapojte do riadne inštalovanej domácej zásuvky.



## VAROVANIE!

Poškodený napájací kábel sa musí vymeniť v zákazníckom servise, aby nedošlo k vzniku nebezpečenstva (pozrite Záručný list).

## Modely Ice and Water a Automatic Ice

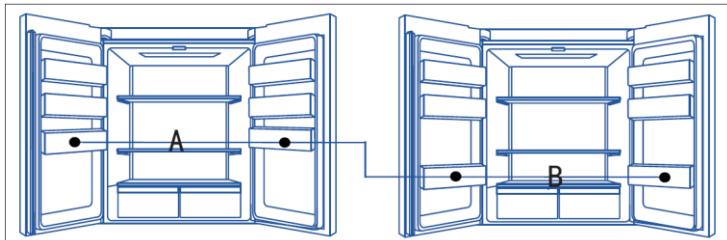
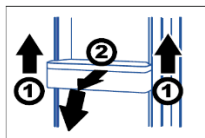
- ▶ Vašu Ice and Water and Automatic Ice chladničku musí inštalovať kvalifikovaný inštalatér alebo servisný technik vyškolený a podporovaný spoločnosťou Haier, pretože nesprávna inštalácia môže viesť k úniku vody.
- ▶ Haier spotrebiče nezodpovedajú za škody (vrátane poškodenia vodou) spôsobené chybou inštaláciou.



## Poznámka

Pred prvým použitím vyberte zásobníky dvierok z polohy A a nainštalujte ich do polohy B.

- ▶ Jednou rukou pridržujte predný okraj zásobníkov a druhou rukou striedavo poklepte spodnú časť zásobníkov v smere šípky 1. Potom, ako sú zásobníky mimo tela dvierok, otočte ich smerom dopredu a dole v smere šípky 2, vyberte ich a nainštalujte do polohy B.





## VAROVANIE!

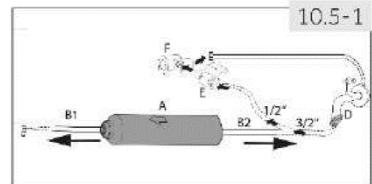
- ▶ Pripojte iba k prívodu pitnej vody. Vodný filter filtruje iba nečistoty vo vode a zaisťuje čistotu a hygienickú neškodnosť ľadu. Nesmie sterilizovať ani ničiť baktérie alebo iné škodlivé látky.
- ▶ Príliš vysoký tlak vody v hadici môže spotrebič poškodiť. Pokiaľ tlak vody v hadici prekročí hodnotu 0,6 MPa, nainštalujte reduktor tlaku.
- ▶ Pred pripojením skontrolujte, či je voda čistá a číra.



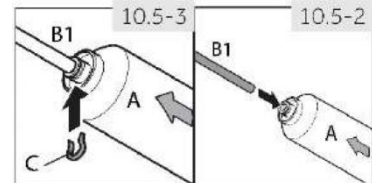
## Poznámka: Prípojka vody

- ▶ Tlak studenej vody musí byť 0,15 – 0,6 MPa.
- ▶ Maximálna povolená dĺžka vodnej hadice je 8 metrov. Dlhšia hadica ovplyvní objem kociek ľadu a studenej vody.
- ▶ Okolitá teplota musí byť minimálne 0 °C.
- ▶ Vodnú hadicu udržiavajte mimo dosahu zdrojov tepla.

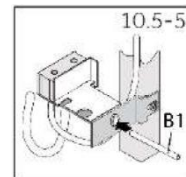
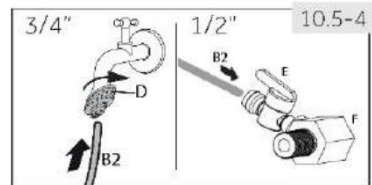
1. Rozrežte hadicu na dva kusy s požadovanou dĺžkou, aby ste mohli spojiť filter (A) so spotrebičom (B1) a kohútikom prívodu vody (B2) (obr. 10.5-1). Pomocou ostrého noža vykonajte kolmý rez.



2. Vložte rúrku (B1) asi 12 mm hlboko do montážnej tvarovky vodného filtra (A) (obr. 10.52). Dávajte pozor, aby ste filter nainštalovali správnym smerom. Šípka ukazuje smer prúdenia vody.
3. Zaisťíte hadicu poistnou svorkou (C) podľa obr. 10.5-3.
4. Opakujte kroky 2 a 3 s hadicou (B2) na druhej strane filtra.
5. Koniec hadice (B2) pripojte k jednému z adaptérov „D“ alebo „E a F“, ktorý vyhovuje vodovodnému potrubiu (obr. 10.5-4).



6. Koniec B1 pripojte k ventilu na zadnej strane spotrebiča (obr. 10.5-5).
7. Otvorte kohútik prívodu vody, aby ste skontrolovali, či v systéme nie sú úniky, a prepláchnite rúrku.



## VAROVANIE!

- ▶ Vždy zaisťíte, aby bolo pripojenie pevné, suché a bez únikov!
- ▶ Dbajte na to, aby hadica nikdy nebola pretlačená, zahnutá alebo skrútená.

## 1. List výrobku podľa nariadenia EÚ č. 1060/2010

Značka	Haier
Názov modelu/identifikátor	HTF-540DGG7/ HTF-540DP7/ HTF-520IP7/ HTF-520WP7
Kategória chladiaceho spotrebiča pre domácnosť <sup>(1)</sup>	7
Energetická trieda A+++ (najvyššia účinnosť) do D (najnižšia účinnosť)	A++
Spotreba energie <sup>(2)</sup>	340/340/339/339
Celková čistá kapacita celej chladiacej časti	500 l/500 l/489 l/493 l
z toho chladiaci priestor	26 l
z toho priestor na skladovanie vína	-
z toho priestor s pivničnou teplotou	-
z toho priestor na skladovanie čerstvých potravín	324 l/324 l/317 l/317 l
Celkový počet fliaš na víno <sup>(3)</sup>	-
Celková čistá kapacita celej mraziacej časti	150 l/150 l/146 l/150 l
Kódovanie hviezdikami <sup>(4)</sup>	
Návrhová teplota „ostatných oddelení“ <sup>(5)</sup>	-
Najnižšia skladovacia teplota priestoru na víno	-
Bezmrazová	•
Lehota skladovania počas porúch	12 h
Mraziaca kapacita <sup>(6)</sup>	12 kg
Kapacita výroby ľadu (iba pre HTF-520IP7)	1,0 kg/24 hod.
Hodnotenie klímy <sup>(7)</sup>	SN-N-ST-T
Vysielaný hluk	39 dB(A) re 1 pW
Typ spotrebiča	voľne stojací

## 2. List výrobku podľa nariadenia EÚ č. 2019/2016

Značka	Haier
Názov modelu/identifikátor	HTF-540DGG7 HTF-540DP7 HTF-520IP7 HTF-520WP7 HCR5919FOPG
Kategória chladiaceho spotrebiča pre domácnosť <sup>(1)</sup>	7
Trieda energetickej účinnosti	F
Ročná spotreba energie (kWh/rok) <sup>(2)</sup>	360
Celkový objem	528/528/525/525/528
Objem chladničky (l)	316/316/313/313/316
Objem mrazničky (l)	174
Objem oddielu chladiča (l)	38
Hodnotenie hviezdikami	✱✱✱✱
Teplota ostatných oddielov > 14 °C	Nepoužije sa
Systém bez námrazy	Áno
Zmrazovacia kapacita (kg/24 hod.)	12
Klimatická trieda <sup>(7)</sup>	SN-N-ST
Trieda emisií hluku a emisie hluku šíreného vzduchom (db(A) re 1 pW)	C(37)
Čas nárastu teploty (h)	9
Kapacita výroby ľadu (iba pre HTF -520IP7)	1,0 kg/24 hod.
Typ spotrebiča	voľne stojací

Vysvetlenie:

• Áno, v ponuke

(1) Chladiaca kategória pre domácnosť:

Kategória = Označenie

1 = Chladnička s jedným alebo viacerými odkladacími priestormi na čerstvé potraviny, 2 = Chladnička so zónou s pivničnou teplotou, pivničná komora s chladničkou a vínotéka, 3 = Chladnička s chladiacou zónou a chladnička s oddelením nula hviezd. 4 = Chladnička s oddelením s jednou hviezdou, 5 = Chladnička s oddelením s dvoma hviezdami, 6 = Chladnička s oddelením s tromi hviezdami, 7 = Chladnička s mrazničkou, 8 = Mraznička, 9 = Mraziaci box, 10 = viacúčelové chladničky a iné chladničky

(2) Na základe výsledkov skúšky zhody s normami v priebehu 24 hodín. Skutočná spotreba závisí od spôsobu používania a umiestnenia spotrebiča.

(3) Menovitá kapacita sa udáva ako počet štandardných 0,75 l fliaš, ktoré môžu byť uložené v prístroji podľa pokynov výrobcu.

(4) \* = Oddelenie -6 °C alebo menej; \*\*\* = oddelenie mrazených potravín -18 °C alebo menej; \*\*\*\* = priehradka na mrazené potraviny -18 °C alebo menej s minimálnou kapacitou mrazenia.

(5) „Iné oddelenie“ je oddelenie iné ako priehradka na víno určené na skladovanie určitých potravín pri teplote vyššej ako +14 °C.

(6) Kapacita mrazenia je dosiahnuteľná pre množstvo dané podľa typu aplikácie len po prechode na trvalú prevádzku a nemôže sa opakovať do 24 hodín. Dodržujte špeciálne pokyny pre prevádzku.

(7) Klimatické hodnotenie SN: Spotrebič je určený na použitie pri teplote okolitého prostredia medzi +10 °C a +32 °C

Klimatické hodnotenie N: Spotrebič je určený na použitie pri teplote okolitého prostredia medzi +16 °C a +32 °C

Klimatické hodnotenie ST: Spotrebič je určený na použitie pri teplote okolitého prostredia medzi +16 °C a +38 °C

Klimatické hodnotenie T: Spotrebič je určený na použitie pri teplote okolitého prostredia medzi +16 °C a +43 °C

## Doplňkové technické údaje

Napätie/Frekvencia	220 – 240 V ~/50 Hz
Vstupný prúd (A)	2
Hlavná poistka (A)	16
Chladiaca kvapalina	R600a
Rozmery (v/š/h v mm)	1900/908/648

## Zákaznícky servis

Odporúčame používať originálne náhradné diely a služby zákazníckeho servisu Haier.

Ak máte so spotrebičom nejaký problém, pozrite sa, prosím, najprv do sekcie RIEŠENIE PROBLÉMOV.

Ak tam nenájdete riešenie, kontaktujte, prosím,

- ▶ miestneho predajcu alebo
- ▶ naše európske Servisné centrum (pozrite zoznam telefónnych čísel nižšie) alebo
- ▶ sekciu Service & Support na stránkach [www.haier.com](http://www.haier.com), kde môžete aktivovať svoju servisnú požiadavku a tiež nájsť často kladené otázky.

Ešte skôr, ako budete kontaktovať naše Servisné centrum, skontrolujte, či máte nižšie uvedené informácie.

Informácie nájdete na výkonnostnom štítku.

Typ \_\_\_\_\_  
 Výrobné číslo \_\_\_\_\_

Skontrolujte tiež Záručný list, ktorý sa dodáva spolu so spotrebičom pre prípad reklamácie.

### Servisné centrum pre Európu

Krajina*	Telefónne číslo	Ceny
<b>Haier Taliansko (IT)</b>	199 100 912	
<b>Haier Španielsko (ES)</b>	902 509 123	
<b>Haier Nemecko (DE)</b>	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 14 Ct/min. miestna linka</li> <li>• max. 42 Ct/min. všetky ostatné</li> </ul>
<b>Haier Rakúsko (AT)</b>	0820 001205	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 14,53 Ct/min. miestna linka</li> <li>• max. 20 Ct/min. všetky ostatné</li> </ul>
<b>Haier Spojené kráľovstvo (UK)</b>	0333 003 8122	
<b>Haier, Francúzsko (FR)</b>	0980 406 409	

\* Pre ďalšie krajiny choďte, prosím, na [www.haier.com](http://www.haier.com)

Haier Europe Trading S.r.l

Pobočka: SK

Westgate House, Westgate, Ealing

London, W5 1YY

**ZÁRUKA**

Minimálna záruka je: 2 roky pre krajiny EÚ, 3 roky pre Turecko, 1 rok pre Spojené kráľovstvo, 1 rok pre Rusko, 3 roky pre Švédsko, 2 roky pre Srbsko, 5 rokov pre Nórsko, 1 rok pre Maroko, 6 mesiacov pre Alžírsko, pre Tunisko sa nevyžaduje žiadna právna záruka.

**DOSTUPNOSŤ NÁHRADNÝCH DIELOV**

Termostaty, teplotné snímače, dosky plošných spojov a zdroje svetla, počas aspoň siedmich rokov potom, ako bol na trh uvedený posledný kus daného modelu;

Dverné kľučky, dverné závesy, priehradky a koše počas aspoň siedmich rokov a tesnenia dverí počas aspoň desiatich rokov potom, ako bol na trh uvedený posledný kus daného modelu.

Iné informácie o výrobku nájdete na adrese <https://eprelec.europa.eu> alebo naskenujte QR kód na energetickom štítku dodávanom so spotrebičom.



**Haier**